

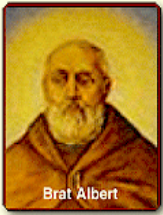
**POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO**  
**ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION**

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

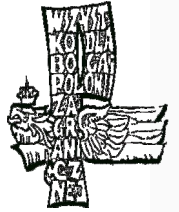
[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)



# Niedziela Męki Pańskiej

## Passion of the Lord Sunday

### 24 marca / March 24, 2024



#### **BIURO PARAFIALNE**

Poniedziałek, Piątek  
godz: 10:00am - 12:00pm

#### **MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE**

Sobota  
5:30pm po pol.  
Niedziela  
9:00am po ang.  
10:30am po pol.

#### **MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE**

Pon - Czw 7:30am  
Piątek 7:30pm

#### **SAKRAMENT POKUTY**

Pół godziny przed każdą  
Mszą św.

#### **SAKRAMENT CHRZTU**

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

#### **SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA**

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii

#### **SAKRAMENT CHORYCH**

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności  
do parafii, zgoda na  
sprawowanie sakramentów  
poza parafią, zaświadczenia dla  
rodziców chrześniwych,  
wydawane są tylko osobom  
formalnie zarejestrowanym  
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY

*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM  
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



**ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**  
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek  
po Mszy św. o godz. 7:30pm

**Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w  
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.**



#### **PARISH OFFICE**

Monday, Friday  
from 10:00am - 12:00pm

#### **SUNDAY MASSES**

Saturday  
5:30pm Polish  
Sunday  
9:00am English  
10:30am Polish

#### **WEEKDAY MASSES**

Mon - Thu 7:30am  
Friday 7:30pm

#### **RECONCILIATION**

Half an hour before  
the Mass

#### **BAPTISM**

Arrangements one month  
before the planned date

#### **MARRIAGE**

Arrangements six months  
before the intended  
wedding date.  
At least one year of  
active parish membership  
is required

#### **PASTORAL CARE OF THE SICK**

First Fridays and on call

#### **GRUPA RÓŻAŃCOWA**

W marcu modlimy się o dobre  
przeżycie Wielkiego Postu.

#### **ROSARY GROUP**

In March we pray for the good  
outcome of the Lenten Season.



*Boże mój, Boże, czemuś mnie opuścić?  
My God, my God, why have you abandoned me?*

Ps. 22

**Piątek/Friday - 22 marca/March**

7:30pm + Tadeusz Wilczyński - żona

**Sobota/Saturday - 23 marca/ March**

5:30pm O zdrowie dla Teresy Daszyńskiej - Barbara S.

**Niedziela/Sunday - 24 marca/ March**

9:00am + Liza Hopper

10:30am + Adam Woźniakowski - żona

**Poniedziałek/Monday - 25 marca/March**

7:30am O Bożą opiekę dla Daniela

**Wtorek/Tuesday - 26 marca/March**

7:30am O Bożą opiekę dla Daniela

**Sroda/Wednesday - 27 marca/March**

7:30am O Bożą opiekę dla Daniela

#### **TRIDUUM PASCHALNE**

**Czwartek/Thursday - 28 marca/March**

7:30pm Msza Św. Wieczery Pańskiej

**Piątek/Friday - 29 marca/ March**

7:30pm Liturgia Męki Pańskiej

**Sobota/Saturday - 30 marca/ March**

8:00pm ++ Marianna i Antoni Szurnicy

**Niedziela/Sunday - 31 marca/ March**

7:00am O Boże błog. dla rodziny Faber

9:00am + Janina Nowicki

10:30am ++ Aleksander i Franciszka Wądołowscy

**Poniedziałek/Monday - 1 kwietnia/April**

7:30pm + Jarosław Triska - żona

**Nie ma Mszy św. we wtorek i środę**

**Czwartek/Thursday - 4 kwietnia/April**

7:30pm Wolna intencja

**Piątek/Friday - 5 kwietnia/April**

7:30pm + Christopher Hutcheson

#### **INTENCJE MSZALNE**

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

Dzisiaj i za tydzień (w Wielkanoc) zebrana zostanie druga kolekta na pomoc w budowie kościoła w Mińsku na Białorusi (proboszczem jest nasz rekolekcyjnik, ks. Łysy).

Today and next Sunday (Easter) the second collection will be taken to help to build the church in Minsk, Belarus.

#### **SKŁADKA/COLLECTION:**

03/17 I collection - \$

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.**

#### **SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**

Niedziela, 24 marca

9:00am Melinda Alivio

10:30am Elżbieta Agredano

Niedziela, 31 marca

9:00am Chau Nguyen

10:30am Beata Kempanowska

#### **KAWIARENKA:**

Dziękujemy za przygotowanie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego ogłoszenia.

#### **JAK BARANEK NA RZEŹ PROWADZONY**

Milczenie Jezusa podczas procesu jest przerwane tylko w dwóch momentach, pierwszy to jest ten, kiedy Jezus odpowiada arcykapłanowi, czy jest Mesjaszem, Synem Błogosławionego, i używa Bożego Imienia JHWH: JA JESTEM, co zostało wykorzystane jako bluźnierstwo z kwalifikacją do kary śmierci, a drugi raz to odpowiedź dana Piłatowi, czy Jezus jest królem żydowskim, i Jezus odpowiedział twierdząco. Według żydowskiego prawa oskarżenie Jezusa o sprofanowanie świątyni było jedynym możliwym powodem do skazania Go na śmierć, ale kapłani liczyli się z tym, że dla Piłata nie będzie to ważna przesłanka, zatem oskarżyli Jezusa o to, że podburza lud przeciwko cesarzowi i ogłasza siebie królem, zatem użyli mesjańskiego argumentu w kontekście politycznym.

Godzina śmierci Jezusa to godzina składania wieczornej ofiary w świątyni Jerozolimskiej. Ciemność, która ogarnęła świat w godzinie śmierci Jezusa, może być nawiązaniem do ciemności, jakie zapadły w Egipcie przed nocą paschalną, gdy zabito baranki, których krew ocaliła Hebrajczyków od plagi śmierci pierworodnych i przyniosła im dar wolności.

#### **TRIDUUM PASCHALNE I WIELKANOC**

##### *Triduum paschalne*

*jest największym świętem kościelnym i stanowi szczyt całego roku liturgicznego.*

**28 marca – Wielki Czwartek**

Dzień ustanowienia Sakramentu Kapłaństwa i Eucharystii

**7:30pm** – Msza św. Wieczery Pańskiej

Adoracja Pana Jezusa przy Ołtarzu Wystawienia do godz.

10:00 (w czasie adoracji okazja do spowiedzi św.)

**29 marca – Wielki Piątek**

Dzień śmierci Pana Jezusa

**3:00pm** – Droga Krzyżowa i Koronka do Bożego Miłosierdzia

**7:30 pm** – Liturgia Męki Pańskiej

Adoracja Najświętszego Sakr. w Grobie Pańskim do godz.

10:00 (w czasie adoracji okazja do spowiedzi św.)

W tym dniu obowiązuje nas post (jeden pełny posiłek i dwa lekkie) oraz wstrzemięźliwość od potraw mięsnych).

**3 marca – Wielka Sobota**

**11:00am – 1:30pm** – Adoracja Najświętszego Sakramentu w Grobie Pańskim

**11:00am – 1:00pm** – Świecenie pokarmów w kościele (co pół godziny)

**8:00pm** – Liturgia Wigilii Paschalnej z Procesją Rezurekcyjną

**31 marca – Zmartwychwstanie Pańskie**

**7:00am** – Msza św. Rezurekcyjna w jęz. polskim

**9:00am** – Msza św. w jęz. angielskim

**10:30am** – Msza św. w jęz. polskim

**1 kwietnia – Poniedziałek Wielkanocny**

**7:30 PM** – Msza św. w jęz. Polskim

#### **SERDECZNIE WITAMY...**

w naszej wspólnocie ks. dra **Andrzeja Łysego, chrystusowca z Mińska na Białorusi**. Dziękujemy za wygłoszone rekolekcje i życzymy mu milego pobytu pośród nas w czasie świąt.

## JESUS' PASSION IS OUR PASSION

On this circuitous journey from Bethpage to Golgotha, so much changes, and so much is lost. Jesus goes from hailed hero to crucified criminal. He loses his status, his friends, and his dignity. His disciples face losses as well; they lose their courage, their leader, their sense of security. Jesus predicted his passion more than once, but never in specific terms. Neither the disciples nor Jesus himself knew exactly what it would take from them. On our journey with Jesus through life, we, too, experience changes and loss. We often make sacrifices out of love for children and grandchildren, our parents, and other relations. We give to, and do for, friends, neighbors, coworkers, and fellow parishioners. And we all experience loss living on this earth, some more than others. Jesus is with us in our loss, and he knows what it means to sacrifice for love. He emptied himself, becoming human to be with us, to love us, and to show us how to love like him. He surrendered his hero status and humbled himself out of love, even to the point of accepting death as a crucified criminal. In the face of loss, we can be like the disciples or we can join in love with Jesus.

## HOLY TRIDUUM AND EASTER

The summit of the Liturgical Year is the Easter Triduum - from the evening of Holy Thursday to the evening of Easter Sunday. Though chronologically three days, they are liturgically one day unfolding for us the unity of Christ's Paschal Mystery.

### March 28 – Holy Thursday

Commemorating the Sacrament of Priesthood and Eucharist

**7:30pm** – Mass of the Lord's Supper (*Polish*)

Adoration of the Blessed Sacrament till 10:00pm

(*during adoration, confession, as required*)

### March 29 – Good Friday

Commemorating the Passion and Death of Jesus Christ

**3:00pm** – Stations of the Cross and Divine Mercy Chaplet

(*Polish & English*)

**7:30pm** – Liturgy of the Lord's Passion (*Polish*)

Adoration of the Blessed Sacrament at the Lord's Tomb till

10:00

(*during adoration, confession, as required*)

### March 30 – Holy Saturday

**11:00am – 1:30pm** – Adoration of the Blessed Sacrament

**11:00am – 1:00pm** – Blessing of food (*every half an hour*)

**8:00pm** – Paschal Vigil Liturgy (*Polish*) with the Procession

### March 31 – Easter Sunday

Resurrection of the Lord

**7:00am** – Resurrection Mass (*Polish*)

**9:00am** – Holy Mass (*English*)

**10:30am** – Holy Mass (*Polish*)

**THANK YOU...** for your donations for the flowers and Easter decorations in our church.

Use for that special envelopes, please.

## HELP TO BUILD THE CHURCH

**Fr. Łysy** is the pastor of the parish in Minsk, Belarus. He is building the church there. His parishioners are not able to finance the project, so he asks us to help them to finish building the house of God for their religious needs. Thank you for your generous support.

## Program nadchodzących wydarzeń

03/21-24 Rekolekcje wielkopostne  
03/24 Niedziela Męki Pańskiej (Palmowa)  
03/28-30 Triduum Paschalne  
03/31 Wielkanoc  
04/07 Niedziela Bożego Miłosierdzia

## POMOC W BUDOWIE KOŚCIOŁA

**Nasz rekolekjonista, ks. Łysy** jest proboszczem parafii w Mińsku, stolicy Białorusi i jest budowniczym kościoła. Koszty budowy świątyni przekraczają możliwości finansowe jego parafian, dlatego ks. Andrzej prosi o wsparcie Polonię Amerykańską, w tym również nas. **Bóg zapłać** za hojne wsparcie budowy kościoła - podczas drugiej składki dzisiaj i w Wielkanoc.

## UROCZYŚĆ ZWIASTOWANIA NMP...

która przypada 25 marca, ze względu na Wielki Tydzień i Oktawę Wielkanocy została przesunięta na poniedziałek 8 kwietnia.

Jest to też **Dzień Świętości Życia** i dzień podejmowania Duchowej Adopcji Życia Poczętego.

Dzień Świętości Życia obchodzony jest w celu podkreślenia nadrzędnej wartości życia ludzkiego. Do zainicjowania takiego święta apelował św. Jan Paweł II.

„*Niech Polska będzie ziemią, która chroni życie w każdym momencie*” - apelował papież Franciszek.

## NOWENNA DO BOŻEGO MIŁOSIĘRDZIA...

rozpocznie się w Wielki Piątek i potrwa do Niedzieli Miłosierdzia. „*Pragnę - powiedział Pan Jezus do św. s. Faustyny - abyś przez 9 dni sprowadzała dusze do źródła Mojego miłosierdzia(...). A Ja te wszystkie dusze wprowadzę w dom Ojca Mojego(...).*”

Zachęcamy do odmawiania tej nowenny i skorzystania z wielu łask z nią związanych.

## MEDYTACJA NAD SŁOWEM BOŻYM

Zachęcamy do krótkiej medytacji nad słowem Bożym czytany przez Kościół w kolejne dni Wielkiego Postu.

<https://youtu.be/hyivsCeNUYU?si=9Ep1SjfdNRaHqu5m>

## OFIARY NA KWIATY DO GROBU

Z wdzięcznością przyjmniemy ofiary na kwiaty do Grobu Pańskiego i świąteczną dekorację kościoła. Prosimy użyć specjalne kopertki wyłożone w ławkach.

**Czy wiesz, że:** 16 marca b.r. zmarł w wieku 89 lat Ernest Bryll. Był poetą, prozaikiem, tłumaczem, krytykiem filmowy i dyplomata. Urodził się w chłopskiej rodzinie w Warszawie, 1 marca 1935 roku. Dzieciństwo i wczesny etap młodości spędził w Komorowie Starym oraz w Gdyni.

„*Wierzę – przez prośby twoje może Bóg obdarzy*

*Koniec mojego życia prawdziwym poznaniem*

*I rozświecili mą ścieżkę swą radosną twarzą*

*Kiedy umarłe ciało będzie zapomniane...*”

Ernest Bryll

**MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA**  
*Boże, nasz Ojciec, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaski .....o które pokornie proszę.*  
Ojciec nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

# DEKALOG EMIGRACJI

*Papież Jan Paweł II* był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczepienie, jakim jest emigracja“. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

- *Nie zapominaj*, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
- *Nie zapieraj się* imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby gorzki, jego powód do dumy.
- *Pamiętaj o tym*, że gdziekolwiek rzuca cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
- W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając swoje środowisko, obywatelstwo, *nie wypieraj się* nigdy wiary i tradycji twych przodków, jeśli chcesz, by twoi nowi bracia i twoje dzieci nie wyparły się ciebie. Rodzino stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem, matka.
- *Szanuj swój naród*, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych czy jakichkolwiek innych celów.
- *Nie dozwól*, aby twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łzony, niesłusznie oczerniany.
- *Nie wywyższaj siebie* i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w twoim narodzie jest najlepsze.
- *Ucz się od innych narodów dobrego*, ale nie powtarzaj ich błędów.
- *Pamiętaj, że mieć rodzinę* – naród, jest to wielki przywilej wynikający z prawa człowieka, ale nie zapominaj o tym, że Ojczyzny to wielki zbiorowy obowiązek

## ZONN AGENCY

### Letnie Paczki do Polski

**SOBOTA, 20 kwietnia**  
godz. 11.00 - 2.00 pm  
**NIEDZIELA, 21 kwietnia**  
godz. 12.00 - 3.00 pm

701 Galveston Dr., Redwood City  
**ZBIÓRKA PACZEK TYLKO W REDWOOD CITY**

Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.

**650-967-5510**

No Project TOO BIG or TOO SMALL

  
**PATKOWSKI BUILDERS INC**

25 Years in Business

Kitchen & Bathroom Remodeling · Residential Construction · Tile Floors/Fireplaces/Exteriors & Patios



**Call 650-863-2808 for a FREE ESTIMATE!**

info@patkowskibuilders.com | patkowskibuilders.com | LIC # 1036724

  
Real Estate

**ROM SKIERSki**  
**Realtor**

DRE#01238638

Tylko ROM Pomoże Ci Dobrze Kupić i Dobrze Sprzedać Twój Dom

Call or text **(408) 505-7300**  
or email: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)  
[www.Romshomes.com](http://www.Romshomes.com)

„ALL ROADS LEAD to ROM”

